

## לבתי (מכתבים מהכלא)

.1

הקשיבי:  
 גרוני חובר אל הרוחות  
 להגיע עד אליך  
 לב רך, עינים חדשות.  
 הקשיבי:  
 הצמידי אונג אל הקונכייה,  
 או אל האפרכסת המאוסה הזאת,  
 והקשיבי.  
 הסבה היא כה פשוטה  
 וכה כנה,  
 כמו טפת-המים,  
 או זרע-הפרי  
 שמתאים לכף ירך.  
 הסבה פשוטה למדי:  
 לא ככלתי  
 להמנע מלהאבק למען האשר  
 של אלו שהנם אחיננו.

.2

כדי לכתב לך,  
 סכרית שמש, קטנטנת שלי,  
 אצטרך...  
 אצטרך לאסוף כל כך הרבה רכות...  
 ואמא שלך, אהבה שלי,  
 אמך שלך קשה,  
 נשמה של אבן לה,  
 כמעט אינה בוכה לעולם...  
 רק כשהיא כותבת לך,  
 סכרית שמש,  
 גביש ירח.

משוררת ארגנטינית ילידת 1955;  
 גלתה לארצות הברית.

## משימה בלתי אפשרית

...משימתך, גימ, אם תיאות לקבלה...

.3

היום שחררתי את כבלי-העגן  
 שכלאו את חלומותי  
 והגעתי עד לחופך  
 הזהב מהשמש.  
 ילדה, אני מלחית  
 בסירת אשליות  
 עם מפרץ יחיד:  
 פניך וקולך.  
 לנעל את נעליך,  
 לשחרר את צחוקך,  
 ללכת לצדך  
 בעולם טוב יותר.  
 למטלות אלו  
 אני יודעת מה חסר:  
 ידי ורכותי  
 חרותי וקולי.  
 לשחרר את צחוקך,  
 לנעל את נעליך,  
 להרס את החומות  
 המסתירות את השמש...  
 למטלות אלו  
 אני מכינה  
 את מלתי, חיי,  
 אגרופי  
 ושירי.

משורר ומתרגם ארגנטיני, מתרגם גם שירה עברית, יליד 1955.

משורר ומתרגם ארגנטיני, מתרגם גם שירה עברית, יליד 1955.